

Nosotros, desde nuestro periódico, hacemos un llamado a la serena conciencia de los católicos del país y en general, a la conciencia honrada de los hombres, para que nos ayuden en una grande, pacífica manifestación de protesta a realizar contra la rabiosa persecución a la Iglesia,

por parte del Gobierno de México.

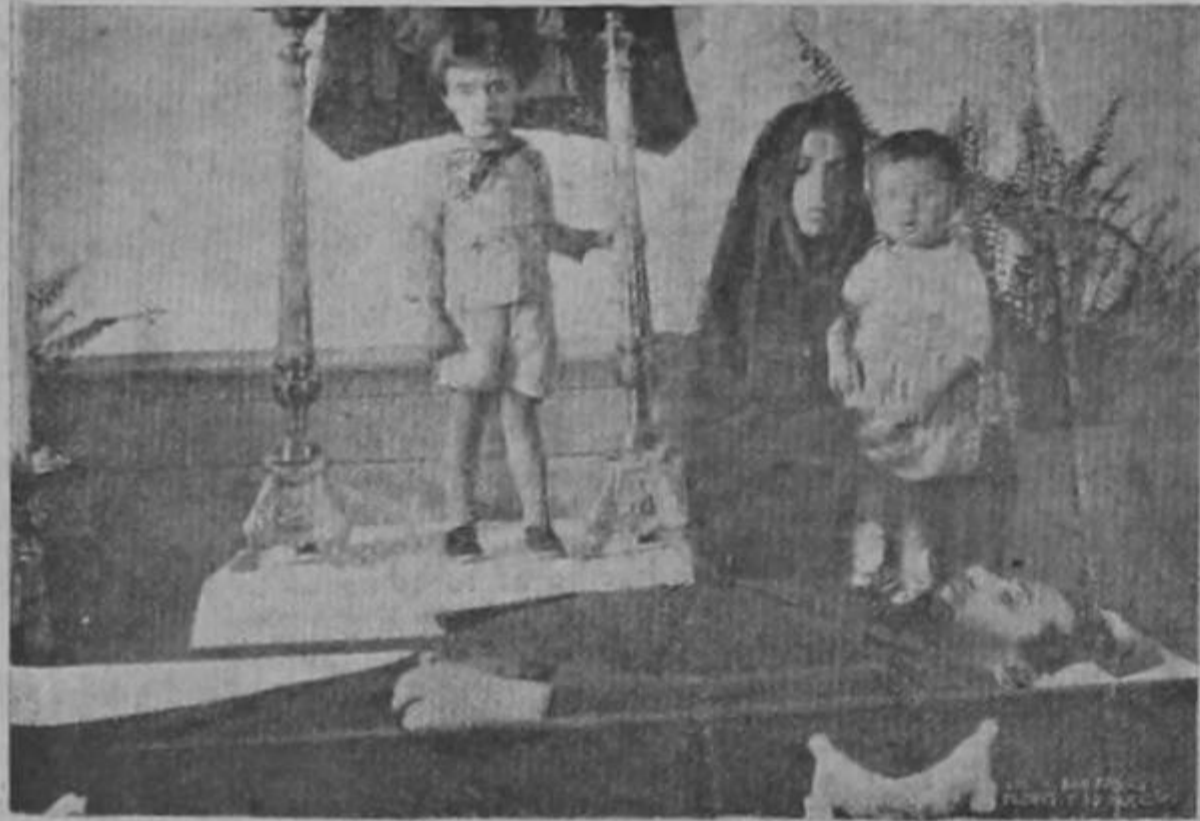
Por la civilización y la claridad meridiana de este siglo XX pedimos apoyo a nuestra idea.

El comité de organización se dará a conocer próximamente y la idea, es exclusiva espontánea de los hombres que jefean este periódico.

# LA EPOCA

INSTRUCCION ★ ORGANIZACION

AÑO I | San José, Costa Rica, Domingo 2 de Diciembre de 1934 | No. 36



Anacleto González Flores, el organizador más grande que ha tenido la Acción Católica de Jalisco fué atormentado y por fin asesinado en el cuartel colorado de Guadalajara, por orden de Plutarco Elías Calles.  
La esposa y sus dos hijitos contemplando el cadáver mutilado de su padre

## La cuestión religiosa en México

El gobierno azteca acusado de ateo y fascista, en un mitin católico

La destrucción de la religión más que la del clero y que la de los bienes materiales de la Iglesia es lo que se propone realizar el gobierno de México con su sistemática campaña, que no puede calificarse de anticlerical ni anticatólica, sino que va dirigida a anular todo lo que signifique la existencia de Dios, como lo prueba el nuevo himno con su estrofa: «Uno dos, uno dos, no hay Dios», afirmó Wilfrid Parson, editor del semanario «América», en la larga conferencia dada antenoche en el Centro Católico, de la calle 59 y Sexta Avenida.

Más que fascista tiene carácter comunista el gobierno

en Nueva York

mejicano, que elimina toda oposición para beneficio de los que gobiernan, a expensas del pueblo, continuó diciendo el conferenciante. El Partido Revolucionario Nacional, que encarna el general Lázaro Cárdenas, controla el ejército, de tipo despótico que no tiene cabida en este hemisferio, y domina las industrias, el sistema de educación y el problema agrario, para beneficio de unos cuantos privilegiados.

Acaparación de industrias

Importantes Empresas han

obtenido verdaderos monopolios de destacadas industrias, que están en manos de miembros del gobierno, y con la excusa de que son beneficiosas para el país se les disminuye los impuestos, obligando de este modo a eliminarse a los demás. Y para justificar sus ataques a la Iglesia, el gobierno califica a esta de «explotadora». Muchos Estados—dijo—no han dividido las tierras, sino lo que han hecho es cambiar de manos.

Después de citar varios diarios suprimidos por el gobierno de Méjico, y manifestar que solamente podía publicarse «El Nacional» por ser órgano de la administración, pasó a tratar de la difícil situación que confronta el clero en el país azteca. Ocurrió—aseguró—que un sacerdote tiene que prestar auxilios espirituales a un millón de almas, cuando prácticamente no se pueden atender más de quinientas. Se da el caso peregrino de que no se permite seguir la carrera del sacerdocio a los naturales de Méjico, si se deja ejercer a los extranjeros, con el resultado de que cuando los actuales mueran no habrá nadie que les reemplace.

Defendió a los arzobispos Díaz y Ruiz, acusados de fomentar la guerra civil, y sostuvo que, lejos de esto, eran los únicos que la habían evitado.

## Asteriscos de LA EPOCA

El Presidente de Bolivia fue desplazado

La vida agitada en estos últimos años, con motivo de la lucha armada que sostiene con su vecina el Paraguay, ha llegado con Bolivia a culminar con la renuncia de su presidente, el Dr. Salamanca.

Los hechos de la revuelta y completa transformación política de Bolivia, se originan en diferencias que surgieron entre el Dr. Salamanca y el Estado Mayor General del ejército boliviano.

La presión progresiva que los paraguayos desplegaron sobre el fuerte de Ballivian, que al final capturaron, ordenó antes de caer, la retirada y abandono de la fortaleza, pero el Presidente Salamanca, dispuso lo contrario, firmando la orden de remoción del General Peñaranda; el fracaso sobrevino con la captura del fuerte, heroicamente defendida por los bolivianos, hecho que despertó la insurrección del ejército, obligando a la oficialidad a dimitir al Presidente.

Asegurase que dirigió el movimiento de insurrección el Vicepresidente Tejeda quien ha reorganizado el Gabinete con elementos significados de todos los partidos políticos. El país se ha manifestado sereno y dispuesto a cooperar a la defensa nacional.

La paz armada

El problema de la paz del mundo sigue interesando al gobierno de la Gran Bretaña.

Alemania se retiró de la Liga de las Naciones por cuanto se le negó la igualdad de armamentos y procedió a reorganizar su ejército, especialmente en la aviación y en la fabricación de armamento de tal modo inusitado, que ha llevado la consiguiente alarma a Francia, quien, por su parte, ha votado un presupuesto de guerra que revela claramente sus intentos de enfrentarse a Alemania nuevamente, en condiciones de defensa.

Para resolver el problema,

Inglaterra procede a echar combustible a la hoguera: esto es, conviene, conforme se ha pensado en el Parlamento a darle paridad de armamentos, pero con las condiciones de que vuelva al seno de la Liga de las Naciones; que asista al pacto de Locarno y a que vaya lentamente, sin precipitarse, a aumentar su armamento.

Es evidente, pues, que hay una intención de afianzar la paz, pero los preparativos de las grandes potencias inducen a creer que el mundo se prepara para la guerra, en vista de que las balas se fabrican con ese único fin.

Los nuevos rumbos del Presidente Roosevelt

Plácenos comentar la política económica del NUEVO RUMBO que insinúa en su segundo triunfo de elecciones el gran presidente Roosevelt de Estados Unidos de América. Hay «bills» o proyectos de ley que significan algo nuevo constructivo en Norte América.

Imaginaos una lluvia de dollars o una lámpara maravillosa de Aladino de la cual pudiese, mediante un rasguño arrancar monedas, billetes, etc., pues nada menos es la política de los nuevos rumbos en Norte América.

El Gobierno americano piensa que el equilibrio económico perdido, puede recobrase con dos medidas económicas trascendentales: primera, evitar la superproducción, limitando la producción nacional y estableciendo un impuesto progresivo de donde podrá mantenerse un valor normal; de aquí que se han abandonado millones de acres que antes eran cultivados con algodón; esta medida ha beneficiado a otros países industriales y para buscar el otro término correspondiente de la ecuación, hacer la gran reforma, esto es, hacer que todas las clases, los menesterosos e indigentes, los ancianos inválidos, los que no trabajan adquieran medios adquisitivos;

## El diputado socialista español González Peña se fugó con catorce millones de pesetas

MADRID.—Jesús Cerro López, supuesto rebelde, declaró a la policía ayer que el diputado González Peña y otros jefes socialistas se habían fugado con los 14.000.000 de pesetas sustraídas de la sucursal en Oviedo del Banco

así, pues, serán pensionados con 200 dollars mensuales, pero con la condición de que deben gastarlos sin acumular ahorros; para esto ellos podrán hacer uso de cuentas corrientes en los bancos.

El expediente ya se acabó

Una de las reformas sustanciales a la administración de justicia es la que propondrá al Ejecutivo para simplificarla, evitando así la retardación no solamente en los procedimientos, sino en los muchos tribunales intermediarios en cuyos archivos duermen los expedientes, aguardando turno para ser compulsados. De modo que el establecimiento de la única instancia viene a subsanar tal situación, quedando los jueces reducidos a simples instructores, y las Salas de Casaciones como tribunales de única instancia; de modo que la Sala de Casación conocerá las leyes que se apliquen en los procedimientos y las que resuelvan los litigios o controversias de interés.

El gobierno en la econo-

de España, según informes obtenidos por el corresponsal en Oviedo de la agencia Mencheta.

Cerro fué detenido y acusado de haber colocado dos bombas de dinamita junto a la caja fuerte de dicha sucursal bancaria.

mía municipal

De plano estamos con la política cuerda de economías en que el Ejecutivo desestima el aumento de sueldos y subvenciones en los presupuestos municipales y que por iguales razones imprueba algunos presupuestos que fueron elevados a su conocimiento.

Nuevas orientaciones internacionales de comercio

El señor don Pablo Wedel Quirós, residente en Buenos Aires, ha llegado al país en representación de casas comerciales argentinas para establecer relaciones comerciales recíprocas con aquel país hermano.

Creemos que el Gobierno y los particulares deben desplegar las mayores actividades para conjurar el más grave problema económico de actualidad. El hecho es que el café de la cosecha pasada está en Londres y no se ha vendido todavía. Los ingleses han sido nuestros intermedia-

Pasa a la 4a. pág.

## Saldo de la Semana

1.—Francia y Alemania se preparan, la primera, votando el presupuesto más grande para reorganizar sus defensas que se ha visto; la segunda reorganizando su fuerza militar aérea y fabricando febrilmente elementos de guerra.

2.—En Egipto, el Rey Fuad disuelve el parlamento y anula la constitución, manteniendo sus prerrogativas.

3.—Los estudiantes húngaros reanudaron ayer las manifestaciones contra Checoeslavia y Yugoslavia.

4.—Rusia y Japón preparan febrilmente sus armamentos para la guerra inmediata.

5.—La provincia China de Kwangai amenazada por diez mil comunistas.

Pasa a la 8a. pág.



# No habrá barrera que contenga el tradicionalismo de la raza

Con imponentes ceremonias acaba de celebrarse en la capital argentina el Congreso Eucarístico. A él acudieron, como se sabe, representantes del catolicismo del mundo entero. Y bajo la presidencia del delegado pontificio, hicieron varios centenares de millares de fieles de la iglesia de Roma una iluminadora expresión de fervorosa devoción a su credo y de formidable organización de sus huestes hasta en los más apartados confines de la tierra. Ninguna otra iglesia, ciertamente, cuenta con fuerza, siquiera aproximada a la del catolicismo y es evidente que éste va extendiendo su esfera de influencia por territorios antes monopolizados por otras religiones.

Datos en tal sentido llegan de países como el Japón, la India, China, y desde luego de naciones en las que, como en los Estados Unidos, en lucha con las varias sectas protestantes — naturalmente arraigadas desde la colonia— aumenta constantemente el número de católicos y progresa rápidamente su organización en todas las actividades espirituales y culturales. Frente a ese auge, sin embargo, pueden señalarse varios focos de desconcertante hostilidad contra la iglesia romana, precisamente en tierras por las que cuanto representa el cristianismo y la civilización occidental, entró con la labor de los sacerdotes y misiones católicas. ¿Será preciso, siquiera, evocar el ejemplo de México?

No es sólo en México donde arde ahora una enemiga contra Roma que, por sostenerla el gobierno con todos sus recursos, adquiere ya caracteres de verdadera «guerra religiosa». En el Ecuador, en la misma Cuba, en el Uruguay y en algún otro país, despuntan perceptiblemente conatos de hostilidad, contra la iglesia tradicional de la raza. Y es que empieza a hacerse sentir el encono del anticlericalismo—y anticatolicismo—reprimido que, por mucho tiempo, venía alentando en grupos de minoría que ahora llegan a tener poder efectivo en la dirección de los asuntos públicos. Parece inevitable una ola no poco extensa de medidas de represión a la Iglesia en

nuestra América.

Mas en ella, como la experiencia ha demostrado muchas veces, el sentimiento religioso—que ha plasmado ya definitivamente en sentido católico romano—es mucho más profundo del que se juzgaría aisladamente. En todos nuestros países la fibra del misticismo vibra con fina sensibilidad, especialmente, inspirada—o exasperada—por la influencia del catolicismo. Ninguna otra religión, ninguna otra disciplina espiritual, ha hecho la huella decisiva e imborrable que, en el alma de nuestros pueblos, dejó el credo de Roma. Y no puede negarse que, aliados a esa religión, muchos de los más grandes progresos de nuestro mundo fueron no ya sólo realizables, sino fáciles y rápidos. El desarrollo moderno, el giro de las nuevas ideolo-

gías, han ido minando—en ciertos sectores de la sociedad, sobre todo—la influencia y el prestigio de la Iglesia. Y determinadas extralimitaciones, la intervención en el mundo de los que debieron ser siempre, y únicamente, poderes espirituales, llevó al terreno quebradizo de la política lo que jamás debió llevarse hasta ahí.

Todo eso está ya ahora, a ojos vista, bajo el fuego de las pasiones, enfilado por el encono y el odio del partidismo en nuestra América. Nadie podría prever de pronto cuál será el término de la lucha. Mas el sorprendente espectáculo de Buenos Aires debería ilustrar a muchos. La influencia religiosa—católica en realidad—es mucho más profunda y firme aún, de lo que algunos creen...

Antes de comprar un sombrero visite la

## Sombrerería Aymerich

que acaba de recibir los nuevos colores y estilos de las afamadas marcas:

STETSON :: BARBISIO :: WILSON y otros

Cualquier ARTICULO PARA CABALLERO puede conseguirlo de inmejorable calidad

en la

SOMBRERERIA "LA IMPERIAL"

de Federico Aymerich

Avenida Central

Antiguo local del Banco John M. Keith

## REVISTA de la PRENSA

Hace días que se viene estudiando en el Congreso una fórmula adecuada para hacer efectiva la adjudicación de baldíos nacionales. Ya en tercer debate el proyecto respectivo, se ha presentado una nueva fórmula conciliatoria que parece allanará todos los obstáculos y divergencias de opinión que se han presentado en el curso de los debates.

Se ha pensado en que el Juzgado de lo Contencioso Administrativo, que es la oficina correspondiente tramite los expedientes respectivos de solicitud y que perfeccionados estos, pasen al Ejecutivo, en donde mediante la Secretaría de Fomento, se harán las adjudicaciones.

En primera línea está el asunto del Presupuesto cuyo proyecto ha sido sometido ya al conocimiento y estudio del Congreso. Según informa *La Tribuna*, el proyecto de ley requiere más de dos semanas para su estudio. Los diputados que integran la Comisión de Hacienda han emitido sus juicios e impresiones al respecto. No está de acuerdo el

diputado señor Peralta con el aumento de sueldos y considera que el presupuesto de gastos y erogaciones anual del Ejecutivo debe estar de acuerdo con la situación. Todavía en esta materia de suyo grave para la vida equilibrada del país, no se ha llegado a implantar un método con normas fijas que conjure el grave problema económico de la vida nacional y casi siempre el año fiscal, aun en tiempos de bonanza los años fiscales han cerrado con déficits que van acumulando una deuda creciente en contra del Estado. Hemos traído, con ese fin técnico que, lo más que han llegado a producir con su técnica son aumentos inconsiderados de impuestos nuevos que no están en relación con el enorme colapso de la crisis que está castigando de modo muy sensible a las clases laborantes de Costa Rica. Creemos que un presupuesto de veinticinco millones y medio de colones en estos momentos en que hay amagos muy serios de cambios comerciales y en que están en juego los intereses de los países europeos merced a un nacionalismo atentatorio a la

## En la tienda de CHEPE ESQUIVEL

consigue Ud. mercadería buena y barata

Enorme surtido de JUGUETES y regalos para Navidad. Especialidad de la casa. Surtido de FRAZADAS DE ALGODON Y LANA, desde ₡ 1.00 hasta ₡ 45.00

Ganga!! Precios al alcance de todos los bolsillos!!

SAN JOSE.—Esquina diagonal al Mercado

## Los adelantos de la Ciencia

Vacuna contra la fiebre amarilla

perfectamente inofensiva en otros sentidos.

Un despacho muy reciente de París anuncia el descubrimiento de una vacuna contra el vómito prieto. El suero de que se trata, al que se le ha dado el nombre de *Lai-gret-Sellards*, fue perfeccionado por tres hombres de ciencia franceses mediante una serie de experimentos en Túnez y el Africa Occidental francesa. Es tal el éxito obtenido en la vacunación de cinco mil individuos, que el gobernador general del Africa Occidental francesa ha expedido un decreto por medio del cual ha venido a ser obligatoria esa vacuna en las poblaciones en que la gente se halla expuesta a ser inoculada por el mosquito estegomia que, como se sabe, es el portador del germen de la fiebre amarilla.

La nueva vacuna se aplica por medio de tres inyecciones, en un periodo total de veinte días y no sólo es eficaz, sino

Vacuna contra la peritonitis

El Dr. Bernardo Steinfeld, patólogo del Hospital de Toledo, del estado de Ohio, acaba de anunciar el descubrimiento de una vacuna contra la peritonitis, que ha probado ya en más de 1.000 casos, ser de eficacia absoluta. Consiste esa vacuna en un grupo de bacilos extraídos del colón y mezclados con una substancia gomosa que los obliga a permanecer en la parte del cuerpo en que se le inyecte.

Su objeto es provocar una reunión de corpúsculos blancos en el punto en que exista el peligro de que se presente la peritonitis, para contrarrestar ese peligro. En los casos de operación quirúrgica, se aplica la vacuna antes de efectuar la incisión, evitando así con la debida anticipación la peritonitis.

vida de estos pueblos débiles de América Central, es pecar de imprevisores porque si llega un caso dado en que las rentas fiscales, merced a fuerza mayor vengán a menos, entonces será muy doloroso ocurrir a medios extremos que son peligrosos.

Toda la base para la formación del presupuesto nacional descansa sobre entradas hipotéticas del futuro en que se contempla una entrada fija de aduanas y de todo género de fuentes de riqueza pública sujetas a cambios muy sensibles las más de las veces inesperados.

De aquí el principio de presupuestos de gastos rígidos, inflexibles e inalterables merced a erogaciones o aumentos innecesarios para ser cubiertos con rentas flexibles e hipotéticas, como hemos dicho, que establecen en el curso del año conflictos económicos que se resuelven en

el aumento de las deudas fiscales.

Si el presupuesto de gastos es fijo, también el presupuesto de entradas debe ser fijo, en un paralelismo lógico e inalterable.

Está bien la suma dada para el monto de gastos, pero debe arreglarse el presupuesto de tal modo que nunca ocurra el colapso del déficit por ningún concepto: así es que la entrada fiscal debe plegarse de tal modo que si disminuyen las entradas, los gastos o dotaciones de empleados, deben disminuir automáticamente en proporción, hasta nivelar ambos presupuestos de entradas y salidas esto es lo más racional y lo recomendamos como tema de estudio a nuestros diputados que no estén reatados a los convencionalismos diputadiles como el señor Peralta y otros.



**ADAM-EVE**  
HIGH CLASS  
"ADAM-EVE"  
TRADE MARK

## Adán y Eva

La mejor hoja para afeitarse.

Usela y quedará Ud. **SATISFECHO**

UNICO DISTRIBUIDOR: JOSE M. ACUÑA  
Tel. 2398 :: Ap. 926  
75 varas al Norte de la Botica Oriental. SAN JOSE



## Las grutas de Cacalmamilca en México

I  
Esta gruta es profunda; dice una geografía que tiene 1.500 metros. Donde se toca su fondo, el silencio da estupor, como si tocáramos las raíces del mundo. Conocemos, apenas entramos, la desolación auditiva, casi más trágica que la desolación visual. No hay más rumor que el que levantan nuestros pasos y la caída lenta de las gotas que dan la pulsación grave de la gruta.

El mundo se nos ha invertido: arriba, el cielo es una vaguedad, impalpable y azul, que ciñe, ingrátida, a la tierra; el cielo que aquí nos cubre es plástico y duro.

Pero, en cambio, de las decoraciones a cada instante rotas, de las nubes, ¡qué cielo éste que nos mira! Están suspendidos sobre nuestras cabezas los cien mil caprichos del agua. Son guirnaldas, son enormes pistilos o torres invertidas.

Las filtraciones calcáreas han ido en siglos poblando el corazón vacío de la gruta hasta erigir este laberinto alucinante. ¡Durante siglos!

El suelo de la gruta es semejante a su cielo. En algunos puntos, las formas que descienden se tocan y funden con las que suben. Así se juntan en la oración, pienso mirando temblorosa el contacto, del creyente con el Creador.

### Retrato del Dante

Para mí es un semblante conmovedor, tal vez de los más conmovedores que conozco. Solitario y como si saliese del vacío, con el sencillo laurel en la frente; los dolores y pesares que nunca mueren y la esperanza del triunfo que tampoco muere: esta es la historia del Dante. Creo que es una de las caras

# Ecós del Hogar

Página a cargo de la Profesora doña Estilma de Romero.

Las damas o señoritas que quieran colaborar en esta sección, deberán dirigir su correspondencia al Apartado 974.

más lúgubres que jamás se pintaron en la realidad, trágica y conmovedora a la vez. Hay en ella, como fundamento, la dulzura, el cariño y la afectuosa docilidad del niño; pero todo esto como congelado en una contradicción discordante: abnegación, aislamiento y el dolor del orgullo desesperado. Un alma tan dulcemente etérea, con un mirar tan severo, torvo y punzante, como si saliese de entre las duras y reforzadas prisiones del hielo. Al mismo tiempo un dolor silencioso, despreciativo y altanero; el labio plegado en una especie de soberano desdén con el objeto que le roe el corazón, como cosa despreciable e insignificante, y como si aquel a quien podía torturar y martirizar fuese superior a todo dolor. Cara de uno de aquellos que viven en eterna protesta y batalla con el mundo; de los que mueren, más no se rinden. Amor transformado en indignación; indignación implacable, lenta, igual, callada como la de un Dios. La mirada también os mira como sorprendida y asombrada y como si os preguntase: «¿Por qué el mundo fué así amasa-

do?». Este es el Dante: así se os aparece esta voz de diez siglos silenciosos, que se levanta y nos entona su místico e insondable canto.

Tomás Carlyle

### Recetas de Cocina

Budin de chocolate

Un cuarto de taza de man-

tequilla

3 cuartos de taza de azúcar.

1 huevo.

2 cuadros y medio de chocolate sin azúcar.

Media libra de harina.

4 y media cucharaditas de polvo royal.

Un cuarto de cucharadita de sal.

1 taza de leche.

Media cucharadita de extracto de vainilla.

Se ablanda la mantequilla y se añade poco a poco el azúcar. Se agrega el huevo bien batido y se mezcla todo

Si usted quiere que su receta sea Bien Preparada y Bien Barata

Llévela a la

## Botica Vargas

Un competente profesional se la atenderá

Contiguo a esta acreditada Farmacia tienen su consultorio los Doctores Calderón Muñoz y Calderón Guardia

Teléfono 2812 - Apartado 716

Si Ud. quiere tomar CAFE bueno, barato y absolutamente puro

a \$ 0.50 LIBRA

Ordénelo a la

## FABRICA EL FENIX

Teléfono No. 3573

Se sirven órdenes a domicilio, desde una libra

Folleto de LA EPOCA

No. 35

ISABEL LATORRE

## DOS VENGANZAS

(NOVELA)

do el timbre; pero es lo cierto que en los tres años que allí llevaba, más de una vez la había rociado con el contenido de la taza que amorosamente le presentaba, y más de una vez también había clavado en ella sus feroces ojos, que se ensombrecían y parecían despedir siniestros fulgores, como quien reconoce a un enemigo ya olvidado. Por eso llegó la Hermanita casi temblando a aquel lecho, oyendo ya la ronca voz del enfermo que le repriminaba su tardanza en medio de una lluvia de groseros insultos. La Hermanita se sintió culpable, y le pareció que tenía razón en quejarse de ella, por lo que, sin vacilar un punto, y más apenada aún por el disgusto que había ocasionado a uno de sus señores, que por aquellos puñados de lodo que, en forma de inmundas palabras, le lanzaba el infeliz enfermo,

se hincó de rodillas delante de él, y con el más convencido de los tonos le pidió perdón de su falta, y le rogó dijera lo que necesitaba.

—Agua—barbotó el infeliz, sin conmovirse por la actitud de aquel ángel.

La Hermanita tomó presurosa el vaso del enfermo y salió dejando encima de la mesilla, y sin darse cuenta de ello, la medalla de Conchita, que llevaba entre las manos. Otro timbre, mucho más débil, la hizo retroceder y llegar hasta la primera cama, donde se encontraba un pobre cardíaco atacado en aquel momento de tan horrosa fatiga, que la Hermana creyó que estaba agonizando. Por primera providencia le puso una inyección, que pareció reanimarlo; llamó al médico de guardia, que ya lo encontró más tranquilo; después de examinarlo detenidamente, declaró había de-

saparecido por el momento el peligro, gracias a la inteligente medida de la Hermanita, y recetando, por si el ataque volvía, se marchó él, dejando a la Hermana sola frente a las iras de aquella fiera humana, a quien ella suponía en el colmo de la exasperación, por la hora larga que había transcurrido desde que le pidió el agua. Sin embargo, estaba tranquila; su conciencia, ese grito aterrador que se deja oír en el alma del culpable, envenenando todos sus placeres; pero que se torna blanda caricia cuando asegura de su inocencia al justo; ese inexorable juez, que intimida al criminal, pero que alimenta al humillado, consuela al perseguido y hace suaves los más crueles tormentos, sonó dulcísima en su pura alma, diciéndole clara y distintamente: «No temas, Dios está contento de ti». La Hermanita se replegó en sí misma para gozar ese placer íntimo, innarrable, que sólo pueden comprender los que lo han experimentado, que deja muy atrás cuántos deleites y satisfacciones puede brindar el mundo al corazón humano; y contenta se dirigió al enfer-

mo, con la fortaleza que usaban las vírgenes de los primeros siglos al enfrentarse con los emperadores o al pisar la arena del anfiteatro, escarbada ya por las terribles garras de los leones. Cogió suavemente la cortina, pero dejándola caer de nuevo retrocedió unos pasos. De debajo de las ropas que cubrían hasta la cabeza del enfermo, se escapó un sollozo seco, único; pero espantoso como el estallido de un volcán, como el estampido de un trueno sin lluvia.

¿Qué había pasado? Carito, que como toda alma pura tenía el privilegio de «ver a Dios», es decir, de adivinar su intervención en los menores detalles de la vida, comprendió que algo extraordinario significaba; percibió claramente el aleteo de lo sobrenatural, cayó de rodillas y tomando entre sus manos el rosario lo empezó a rezar devotamente. Entretanto atravesaba el enfermo una de esas crisis terribles en que la naturaleza y la gracia luchan como titanes en el alma humana, procurando cada cual obtener la victoria. Hora decisiva en los destinos del hombre, de la que puede sa-

bien, luego se agrega el chocolate (que se habrá derretido y dejado enfriar).

La harina con el polvo Royal y la sal se cernirán por separado y luego se irán mezclando alternando con la leche a la preparación anterior y de último se agrega el extracto de vainilla. Se pone todo en un molde grande engrasado o en varios moldes pequeños. Se tapan bien y se dejan cocer al vapor durante dos horas (baño de María).

### Regla para comer y digerir bien

Debemos comer, siempre que sea posible a las mismas horas.

La persona de constitución delicada, de poco apetito, debe comer cuando siente necesidad, poco y a menudo.

Comer despacio, masticando bien los alimentos.

No beber cosas muy frías cuando se comen alimentos calientes.

Reglamentar el tiempo de una comida a otra. Para digerir los alimentos de una comida moderada se necesitan habitualmente tres o cuatro horas. Terminada la comida es de mucho provecho masticar una corteza de pan lo cual ayuda la digestión. Cuando se haya tenido un disgusto o se esté cansado no debe el individuo sentarse a la mesa.

Cuando estamos comiendo no debemos leer ni estudiar, evitando todo ejercicio que absorba las facultades del espíritu.

Después de las comidas no se debe hacer ningún ejercicio violento o fatigas. Es preferible quedarse con hambre, antes que saciarse demasiado.

No se debe comer nunca lo que repugna al estómago.

Se debe evitar cualquier disputa, etc. antes, durante y después de las comidas, pues es para el estómago como ingerir una pelota erizada de alfileres.

lir un santo o un condenado; un héroe que inmortalice su nombre o un infame de todos los matices, baldón de la sociedad y vergüenza de la especie humana.

Había tomado por curiosidad el objeto que la Hermana dejara en su mesilla, y al reconocer la medalla sacudió la mano como si hubiera tocado un ascua para que cayera al suelo. La finísima cadenita de que pendía se enredó entre sus dedos crispados y resistiendo a las violentas sacudidas sostuvo la Medalla oscilante entre su mano que la rechazaba, y el suelo que parecía temblar por evitar el choque. Era la cuarta vez que aquella medalla aparecía ante sus ojos, se cruzaba en su camino; una para apagar sus iras cuando la vió por primera vez sobre el pecho de Elvira, destacándose entre gasas y encajes blancos. Otra en las manos rosadas de Conchita, para detenerlo en la carrera del crimen, que ya había comenzado, e impedir que aquella mancha nefasta se fijara como estigma sobre su frente y lacerara por siempre su corazón como un veneno corro-

Continuará



# EL MATRIMONIO CIVIL

Asteriscos de LA...

Viene de la página 1

Una de las llamadas enfáticamente «conquistas liberales; de los tiempos modernos, es la del «matrimonio civil»; en virtud del cual, pretenden los gobiernos civiles, dar vigor de contrato firme, sujeto a las leyes de cada país, el de un hombre con una mujer, para formar HOGAR.

Dicenla «conquista», porque ha sido necesario invadir con sofismas y con el derecho del más fuerte,—pero no con el derecho de la justicia y razón—el campo de la Religión, para violentar en algunos países la voluntad de los católicos; y en otros, para explotar la ignorancia de la Fe y las malas pasiones e introducir así, con el prestigio e imposición de LEY el llamado «Matrimonio Civil».

Porque en países católicos en su inmensa mayoría, que por Religión reconocen el Matrimonio como un contrato de origen divino y como Sacramento instituido por Nuestro Señor Jesucristo, con semejantes garantías, no ha habido ni hay necesidad, ni posibilidad de instituir el matrimonio como contrato civil, y bajo la acción del Estado: el hacerlo implica invasión de derechos y por cierto de un derecho inferior en atribuciones de un derecho superior; porque el derecho civil humano es a ojos vistas inferior al derecho divino religioso y el derecho humano de los gobiernos y de la ley en materia de matrimonio, no puede dar a éste ni la solemnidad, ni las garantías, ni los atributos que le concede el derecho religioso divino.

El Matrimonio, contrato el más trascendental y sagrado que puede celebrarse entre los individuos de la Humanidad, es de origen divino y reconocido como asunto de carácter intrínsecamente religioso en todos los pueblos civilizados y aún entre muchos paganos, hasta el Siglo XIX en que el canto de la «libertad para todo y para todos» juzgaron los intelectuales sin Dios y los Gobiernos sin Dios, que los escuchaban, que había necesidad de quitarle al Matrimonio esa aureola de divinidad de origen, para dejarlo al capricho de las lucubraciones humanas.

A este respecto dice el Romano Pontífice Pio XI en su magistral Enciclica «Casti Connubii»: «El matrimonio no fué instituido, ni restaurado por obra de los hombres, sino por obra divina; no fue protegido, confirmado ni elevado con leyes humanas, sino con leyes del mismo Dios, Autor de la naturaleza, y de su Restaurador, Cristo Señor Nuestro: por tanto las leyes del matrimonio no pueden quedar sujetas al arbitrio de ningún hombre, ni siquiera al acuerdo contrario

de los cónyuges. Esta es la doctrina de la Sagrada Escritura; ésta la constante tradición de la Iglesia Universal; ésta la definición solemne del Santo Concilio de Trento, el cual con las mismas palabras del Sagrado Texto, expone y confirma que el perpetuo e indisoluble vínculo del Matrimonio, su unidad y su estabilidad, tiene por Autor, a Dios».

Por eso en puridad de doctrina católica, bien puede suceder que se establezca con el rigor de la ley, con obligaciones odiosas, el Matrimonio Civil; pero no tendrá otro valor—para un católico convencido de su Fe religiosa,—que el de una unión ilícita y de mancebía, autorizada por la ley humana: y no habrá medio posible para quien guarde la Fe de Cristo en su Corazón, de admitir la posible legitimidad del Matrimonio Civil, sin ser traidor a sus creencias religiosas.

Así pues, esa famosa «conquista liberal» moderna, podrá tener toda la importancia y prestigio que se quiera entre lavados de Religión, entre herejes, franc-masones o liberales radicales; pero entre católicos, no pasa, no puede pasar el Matrimonio Civil, como legitimación de hogares y medio honrado de la procreación humana.

Cosa distinta del Matrimonio Civil o pretensión de legalizar la vida de hogar por medios civiles, es que el Estado quiera llevar estadísticas de matrimonios y los inscriba y exija el control de los mismos, para regular efectos civiles en cuestión de herencias y otras atribuciones de carácter social. Eso está muy bien puesto en razón, y es necesidad de orden, en las naciones modernas, que nadie podría obstaculizar racionalmente.

Pero, ahondando en la intención de establecer el Matrimonio Civil, en que se arroga el Estado, derechos que no tiene en un asunto como este de carácter religioso y divino, se advierte que: esa institución no ha tenido otro objeto que relajar el valor del matrimonio como contrato indisoluble y sagrado, para favorecer la «libertad amplia» de los consortes, cuando mal carácter disturba la paz, por falta de educación de la voluntad, o, cuando una pasión malsana ha maleado la bondad del corazón de alguno de los esposos.

Esto lo remedia admirablemente el Matrimonio Civil, por medio del DIVORCIO con el cual se pretende que el Estado esté capacitado para nulificar el vínculo matrimonial, dejando a los consortes como nuevitos y aptos para contraer otras nupcias conforme a sus pasiones; y con eso viene la tal «conquista moderna» a borrar de una plumada, toda la seriedad, nobleza y santidad del matrimonio, a trueque de contentar sensiblerías pasionales de algunas excepciones de personas inconsistentes, que ponen los encantos del amor en la variedad de afectos, negándole la admirable perfección de la «unidad» y «exclusivismo» que patentizan su sincera intensidad.

Pero el DIVORCIO, con las experiencias que se ven a diario, es la muerte de la familia y de sus esencias de cariño; y casi siempre es para la mujer su retorno a la degradación en que la tuvo sumida el paganismo. Porque la divorciada es víctima del más grave y hondo desprecio; y la nueva esposa civil entra a desempeñar el papel de un comodín de «a última hora»; y de una mujer buscada por la pasión para traicionar a otra; y más aún cuando hay hijos de la primera mujer legítima, la mujer civil tendrá siempre la convicción de recibir un cariño impuesto, de marido civil, junto con el odio bien merecido de los hijos que ostentan en su frente la legitimidad del verdadero matrimonio.

Los hijos legítimos, señalarán al padre como a hombre inconstante hasta la perversidad y a la esposa civil como a una rival cruel e intrusa en el amor de su madre.

Así el Divorcio, que es el gran halago del Matrimonio Civil, es de verdad una práctica vergonzosa y un procedimiento sin lealtad ni nobleza que deslustra en su mismo origen al

Pasa a la 8a. página

rios en este negocio, pero nunca nuestro mercado. Ha sido Alemania el verdadero y efectivo mercado del café de Costa Rica. Alemania, además, del enorme consumo de nuestro café lo distribuía en los estados centrales; es por esto y por razones de la política mundial, Alemania quiso independizarse de la tutela inglesa, especialmente en su enorme tributación con Inglaterra.

Hay que pensar que el sistema de compensaciones propuesto por Alemania era, en nuestro concepto, favorable a Costa Rica y nuestro Gobierno debió, sin pérdida de tiempo, perfeccionar un tratado de reciprocidad como lo han hecho Chile, las repúblicas centroamericanas, casi todo Sur América.

Buscar otro mercado como se ha pensado para nuestro grano a esta hora nos parece un poco tarde, pero de todos modos hay que señalar con toda franqueza lo peligroso de esta situación a fin de buscar los medios más cuerdos y eficaces en beneficio del país.

## Las Colonias Agrícolas espontáneas

El Diario de Costa Rica publica el discurso pronunciado por don Luis Carvajal, desde la estación Italia en que explica el proyecto de Colonia Agrícola en la región de Cariblanco, Sarapiquí. Son 100 familias de trabajadores que han pensado en dejar la ciudad para internarse en la montaña a buscar fuentes de trabajo de que carecen en la capital. Es digno de todo apoyo este proyecto por cuanto es el único camino que conduce a resolver la crisis del trabajo con incremento de la producción nacional, especialmente cuando carecemos de artículos de primera necesidad que nos vemos en el caso de introducir al país.

Creemos que el proceso espontáneo de Colonias Agrícolas integradas por elementos sanos física y moralmente hablando, es superior en todos conceptos a las colonias que se forman por medios artificiales de enganche con un enjambre de elementos viciosos y de malas costumbres. Son hogares formados de familias dignas, de hombres trabajadores, de carácter, que hacen renunciación de la ciudad con sus atractivos o conveniencias, para alejarse a la selva virgen a arrancar de la tierra vagabunda sus tesoros. El Gobierno del propio modo que acoge los negocios en grande de la United Fruit Co. y los ampara, asimismo debe proteger la formación de estas colonias nacionales selectas que resuelven un problema nacional de la más alta trascendencia.

**ALMACEN**  
DE  
**RÓMULO ARTAVIA**

Vendemos afrecho de trigo

Antes de hacer sus compras, pase a este Almacén. Precios los más bajos en plaza.

Ap. 653 — SAN JOSE — Tel. 3058

## LA DIVINA REVELACION

Por el Evangelista San Lucas, cap. XXI, versíc. 25-23

«En aquel tiempo dijo Jesús a sus discípulos:  
Y habrá señales en el sol, y en la luna, y en las estrellas: y en la tierra consternación de las gentes por la confusión que causará el ruido del mar, y de sus ondas.  
Quedarán los hombres yertos por el temor y recelo de las cosas, que sobrevendrán a todo el universo: porque las virtudes de los cielos serán conmovidas:  
Y entonces verán al Hijo del Hombre venir sobre una nube con grande poder y majestad.  
Cuando comenzaren, pues, a cumplirse estas cosas mirad y levantad vuestras cabezas; porque cerca está vuestra redención.  
Y les dijo una semejanza: Mirad la higuera, y todos los árboles:  
Cuando ya producen de sí el fruto, entendedis que cerca está el estío.  
Así también vosotros, cuando viereis hacerse estas cosas, sabed que cerca está el reino de Dios.  
En verdad os digo que no pasará esta generación, hasta que todo se haya verificado.  
El cielo y la tierra pasarán: más mis palabras no pasarán».

**Está Ud. sano?**

EXAMINESE  
LA SANGRE,  
HECES,  
ORINA, Etc.

**Laboratorio Carlos Víquez**

Frente a las Compañías Eléctricas  
SAN JOSE, C. R.

**PROTEJA SU SALUD**

**TRAUBE**

**LE OFRECE Siempre la Mejor CERVEZA**



La solemne bendición de hoy en la Catedral

Hoy a las 3 p. m. tendrá lugar en la Catedral Metropolitana la solemne Bendición del Via-Crucis que se ha instalado. El programa será el siguiente:

- 1.—Organo.
- 2.—Alocución del Excmo. y Revmo. Señor Arzobispo.
- 3.—Canto del Veni Creator. Bendición.
- 4.—Vía Crucis y Canto del Stabat Mater, a coro y órgano.
- 5.—Te Deum a Coro y Organo.
- 6.—Organo.

# Crónica de Sociedad

La boda Ureña Ramírez

Hemos recibido la siguiente invitación que mucho agradecemos:

Elías Ureña y María de Ureña tienen el gusto de participar e invitar a Ud. al matrimonio de su hija Zoila Rosa con el señor don Roberto Ramírez M.

Don Tobías Ramírez y doña

María de Ramírez, padres del novio nos hacen igual invitación. La ceremonia tendrá un carácter familiar y tendrá lugar el 8 del corriente mes a las 6.30 a. m. en la Iglesia de La Dolorosa, pasando luego a la residencia de los padres de la novia.

Hacemos votos por la felicidad del hogar que va a fundarse.

la conocieron. Los funerales, que tuvieron lugar en la mañana del viernes en la Iglesia del Carmen, fueron una ostensible manifestación de pesar de nuestra sociedad y la de Cartago. Enviamos por este medio nuestro sentido pésame a todos sus hijos, nietos y demás familia, especialmente a sus hijos don Alfonso Maroto y su señora esposa doña Hilda M. de Maroto.

**LA EPOCA**  
 sale los Jueves y los Domingos  
 TELÉFONO 3877  
 APARTADO 325  
 Suscripción mensual: \$ 1.00

Director:  
 GUILLERMO ANGULO  
 Administrador:  
 CRISTÓBAL BONILLA  
 Editor:  
 LUIS CARTIN  
 Redactor y Ag. Anuncios  
 ENRIQUE MOLINA G. h.

Oficinas: IMPRENTA GUTENBERG  
 Frente a "La Tribuna"

El miércoles 5 de Diciembre se celebrará en la Sta. Basílica Parroquial de Heredia, un funeral a las 6.30 hrs. en sufragio del alma de

**LIBIA CHAVERRI ZUMBADO**  
 (q. d. D. g.)

Sus padres y familiares invitan por este medio a todas sus amistades.

Sentido Fallecimiento

El jueves falleció en las horas de la tarde en esta capital, la estimable señora doña Rosita Tourret v. de Maroto. Su muerte ha sido muy sentida por la bondad que le caracterizó y que le hizo captarse la simpatía de cuantos

De Tilarán

Tuvimos el placer de saludar en nuestras oficinas a Fray Leonardo de Capellades, Cura de ese lugar y estimado amigo de LA EPOCA.

De Filadelfia

Ha llegado a esta ciudad a pasar sus vacaciones la señorita maestra Inés, Amador. Grata permanencia entre nosotros le deseamos.

Atento saludo

Con ocasión de celebrar el martes su onomástico la señorita Barbarita Hogan le enviamos nuestro saludo de felicitación.

Despedida

Después de una corta temporada en San José, ha salido para el puerto de Bolsón, lugar de su residencia, la culta señorita Graciela Fonseca, Agente Corresponsal de este bisemanario en aquel lugar; con este motivo le reiteramos nuestros respetos y le deseamos felices éxitos en sus actividades.

Mejoría

Nuestro muy estimado amigo don Héctor Zúñiga ha experimentado una mejoría en su penosa enfermedad, por lo cual nos congratulamos y hacemos votos por su completo restablecimiento.

## La fiesta de clausura del Colegio de los Angeles estuvo muy lucida

En la mañana del martes pasado tuvo lugar en el edificio del colegio, la fiesta de clausura de esta importante institución de enseñanza regentada por los Reverendos Padres Dominicos, la cual ocupa uno de los primeros lugares en nuestros planteles educacionales.

Amablemente invitados por el Sr. Director y Personal Docente, asistimos al acto, que se desarrolló conforme a un programa variado y sencillo. Habló el Sr. Director Fray Angel Alvarez, quien expuso en cortas y amenas frases la labor que en el presente año ha llevado a cabo su colegio; la matrícula alcanzó a 169 alumnos, habiendo perdido el curso sólo

3 de ellos, lo que prueba el empeño de los Reverendos Padres por elevar cada vez más el prestigio de su institución.

Fué muy grande el número de alumnos que obtuvo calificación sobresaliente. La junta examinadora enviada por la Secretaría de Educación quedó muy satisfecha del resultado obtenido en los exámenes.

Sin espacio para ofrecer una crónica más detallada de esta significativa fiesta, saludamos cordialmente y enviamos nuestra felicitación por el éxito obtenido en el presente curso lectivo, al Sr. Director y a los que con él laboran en el Colegio.

## El festival artístico del martes próximo

El martes próximo a las 8.30 p. m. tendrá lugar en el Teatro Nacional una audición de Obras Musicales del celebrado compositor nacional don Julio Fonseca. El acto ha sido dedicado al Sr. Presidente de la República y a sus Secretarios de Estado.

El producto de esta función se destinará para iniciar la edición de un libro de las composiciones del Maestro Fonseca, que no solamente son conocidas y aplaudidas en Costa Rica, sino en el exterior, donde se aprecia la buena música.

Cordialmente invitamos a nuestros lectores a este festival artístico, en donde se ejecutarán las más selectas y bellas composiciones del renombrado compositor nacional.

**LA FAMILIA ARIE CASCANTE**  
 agradecerá infinitamente su asistencia a la misa que en sufragio del alma del finado

**Giuseppe Arié**  
 muerto en Roma el 3 de diciembre del año pasado, será celebrada mañana lunes a las 7 de la mañana en la Iglesia de La Merced.

## Grandes festejos religiosos y cívicos en Pavas

Con motivo de ser el martes el día de Santa Bárbara, Patrona de Pavas habrá en ese lugar grandes festejos religiosos y cívicos.

El celoso coadjutor de la Iglesia de Nuestra Señora de Mercedes, que regenta la filial de Pavas, ha preparado un suntuoso y edificante programa.

El día 3 predicará en el Rosario, el Sr. Cura de Montes de Oca, Presbo. Arrieta y en la solemnisima misa del

4, ocupará la sagrada cátedra, el Sr. Cura de La Merced, Presbo. Valenciano.

Animados festejos cívicos se efectuarán con el concurso de las autoridades lugareñas, la víspera y el día de Santa Bárbara y es de creer que aun de esta capital asista buen número de fieles, por las comodidades que ofrecerá el servicio permanente de camiones, que podrán tomarse en la esquina de la Botica La Violeta.

**Alejandro Vargas Araya**  
 Médico Osteópata  
 Oficina: 125 vs. al Norte de la Botica Oriental  
 SAN JOSE, C. R.

## La Novena de la Purísima en La Catedral

Llega el mes de diciembre y con él, grandes festividades de la Iglesia Católica: la Purísima Concepción, la Natividad de Nuestro Señor Jesucristo. Nuestra Metropolitana luce este año un esplendor magnífico y ataviada está como esposa mística.

Ahora por las noches una enorme multitud de fieles se reúne bajo sus magníficas bóvedas, que después del rezo del Santo Rosario, se dispone a oír, la palabra del gran predicador sagrado Fray Javier García, de la Congregación de R. P. Redentoristas.

Este predicador es un profundo apologista y hay una tan poderosa cohesión en sus ideas que la unidad de sus discursos, saturado de mil recursos naturales de oratoria, es perfecta.

Nosotros sólo queríamos que un número mayor de hombres sin distinguos de credo, le oyesen en estos cortos días que ocupará el púlpito de nuestra Iglesia mayor.

## Hoy se clausura el año lectivo de las escuelas profesionales

Hoy, a las 3 p. m., en el gran salón teatro del plantel Salesiano de Cartago, se efectuará el solemne acto de la clausura de dicho plantel. El señor Director, Padre don Hugo Lunati, amablemente nos ha invitado y nos ha remitido un programa, confeccionado en la tipografía salesiana que es un alarde de buen gusto. Y por él ya podemos ver la animación que habrá en el acto final, que será dedicado al señor Presidente de la República, al señor Ministro de Educación Pública y al Lic. don Arturo Volio, Presidente de la Junta del Hospicio.

Nos complacemos en enumerar y en felicitar a los

alumnos titulados.

La exposición de trabajos ejecutados por los alumnos se inaugurará al finalizar el Acto Público y quedará abierta hasta el domingo siguiente, 16 de Diciembre.

**Vendo Finca de Café**  
 Manzana y media

Con casa, cañería, calle real y a 15 minutos de San José

DOMINGO ROJAS  
 200 varas al Sur de la Botica La Violeta.

**Nuestra empresa no es una empresa mercantilista; por eso pedimos a nuestros agentes, apostolado en el desempeño de sus funciones**



# El Asunto "STAVISKY" es un Escándalo JUDAICO-MASONICO

Es este asunto tan característico y típico de la psicología judaico-masónica, que cualquiera que esté medianamente enterado de él y de sus derivaciones sangrientas, de los principios y prácticas del judaísmo de los «Protocolos» y la masonería, se ve obligado a exclamar con todo el convencimiento del alma: «Indudablemente esto es un escándalo judaico-masónico».

Así lo dicen y lo repiten hombres y periódicos de los más opuestos partidos, de las más diversas ideas, de las más antitéticas convicciones, en Francia, en Inglaterra, en Alemania, en Italia, en todos los países de Europa y América. Y lo que cada día se va descubriendo en este asunto, confirma más y más la verdad de esta persuasión general.

El asunto Stavisky es una de tantas estafas en grande, cometidas por un judío que no hizo más que seguir la política de los Ancianos de Sión: «EL ORO ES PARA NOSOTROS, CON EL PODREMOS CORROMPER TODAS LAS CONCIENCIAS Y SER DUEÑOS DE LOS DESTINOS DE TODOS LOS PUEBLOS». El talento de Stavisky estuvo en que supo conocer el ambiente de podredumbre de la política mediatizada por la masonería, dueña absoluta de la sociedad y para lograr sus ambiciones y realizar impunemente sus planes, tuvo la astucia de interesar en sus empresas a personajes de elevada posición, casi todos judíos, o masones, o masonizantes, o judíos y masones a la vez.

Escudado por ellos, Stavisky, conocido por la policía internacional como jugador formidable, como espía o jefe de una banda de espías, como estafador reincidente, echado de las casas de juego por tramposo, encarcelado y procesado por sus estafas, supo introducirse en las embajadas, en las redacciones de los periódicos, en los ministerios, en las direcciones de Seguridad, en las audiencias, en los despachos de los ministros, y hasta permitirse el lujo de financiar a las logias, a la Prensa y los políticos, especialmente en las últimas elecciones generales francesas, y disponer a su antojo de célebres abogados, de directores de las fuerzas de Seguridad, de jueces y magistrados, de diputados y senadores, y hasta de ministros, de presidentes del Consejo y del mismo procurador general de la nación, obedientes a las órdenes de las logias y condescendientes con todas las trapacerías de este gran embaucador.

Así resultaba que, siendo Stavisky conocido como un estafador peligroso y un espía internacional, y estando reclamado por la justicia, no

sólo no se daba curso a los procesos seguidos contra él, sino que se escamoteaba hasta diez y nueve veces la vista de su causa, para colmo de inmoralidad, hubo ministerios que subvencionaron sus espionajes y hubo ministros que avaloraron sus estafas. En la declaración ministerial de Eduardo Herriot en 7 de julio de 1932, dijo: «Nosotros ofrecemos colocación segura al ahorro muchas veces engañado o burlado, pues uno de nuestros principales cuidados es protegerlo, como la fuerza más vigorosa de nuestro país.» Y al mismo tiempo que esto prometió el jefe socialista del Gobierno, su ministro de Comercio insistió con el ministro de Trabajo para que el ahorro francés fuese hacia el Crédito municipal de Bayona, en donde preparó la estafa más colosal que se registra en la yalargá historia de las estafas.

Y los grandes personajes de la nación francesa, los jefes de los partidos de izquierda, los diputados y senadores, hasta los jueces y magistrados habían aceptado la mesa del estafador y frecuentado su trato. Voix, uno de los hombres más íntimos del estafador judío, declaró ante los jueces un hecho que ahorra todo comentario: «Me es imposible conocer todos los amigos de Stavisky. He visto en su despacho tantos ministros, senadores y diputados que no puedo conservarlos en mi memoria».

Este es el asunto y a la vez el escándalo. Por eso el grito general ha sido: TODO ESTA PODRIDO. Está podrida la Prensa, sometida a un judío estafador y espía, que cobraba a la vez de París y de Berlín.

Todo esto son hechos innegables que se han ido comprobando hasta la evidencia en los mismos tribunales que funcionan para desembrollar este asunto; hechos que se confirman por las detenciones llevadas a cabo, eso que descaradamente se ha dado sobrado tiempo para despistar a la justicia y para que de los procesos desapareciesen centenares de documentos, y se quitó de enmedio a personas que podrían revelar interesantes secretos, empezando por el mismo Stavisky.

Ahora bien, en este escándalo todos los que figuran en primera línea o son judíos o son masones, sino son ambas cosas.

Son «judíos»: Stavisky, Hayotte, Cohen, Simanovitch y Jerónimo Levy. Los dueños del oro, los explotadores del vicio, los corruptores, los que siguiendo la táctica señalada en los «Protocolos», se infiltraron en la política para dominarlo todo. Es judío y mason Andrés Hesse, abogado especial de Stavisky y de los

Pasa a la página 7

## JUGUETES Y REGALITOS DE NAVIDAD

Se obtienen GRATIS por medio del

## TIMBRE LA FERIA

## San Rafael de Heredia en LA EPOCA

### Apertura de calles

Muy interesada está la Municipalidad por la apertura de algunas calles céntricas que son de gran importancia para el ornato de la población. Ya se iniciaron las gestiones para conseguir la venta de las parcelas de terreno que se ocuparán en la apertura de dichas calles y como no se cuenta con el dinero disponible para el pago de las mismas, el señor Presidente Municipal se interesará por conseguir con el Gobierno un auxilio económico que se destinará a dicho fin.

### Escuela en Ruinas

El edificio escolar del distrito de Angeles de este Cantón se encuentra totalmente en ruinas. No hace un mes se derrumbó una parte y el resto no tarda en hacer lo mismo. La Junta de educación está muy interesada en conseguir con el Gobierno esta escolita y es muy probable que en el verano se inicien los trabajos. El vecindario espera que los señores diputados les ayudarán en este sentido para cumplir con el ofrecimiento que le hicieron durante la campaña política pasada. Recordemos que obras son amores y no buenas razones. Este corresponsal ofrece su pequeño contingente a fin de que los esfuerzos de la Junta y del vecindario no resulten frustrados.

### Paseo a Coronado

Con el propósito de conocer la monumental iglesia de Coronado, primera joya de la república en su género, orgullo muy legítimo de ese

pueblo; y de visitar la lechería del señor Vargas cita en «Las Nubes», la Sociedad de Varones de San Vicente de Paul organiza un paseo a aquel lugar. Los que conocemos este pintoresco pueblo de Coronado, nos adelanta-

mos a manifestar que han designado bien su lugar de paseo y que por consiguiente los que concurren vendrán muy satisfechos y con el deseo de volver.

Corresponsal

Estampitas                      Libritos de Misa  
Rosarios blancos              Coronas blancas  
Azucenas

y Candelas para Primera Comunión

acaba de recibir un completo surtido, que ofrece a

MUY BAJOS PRECIOS la

## LIBRERIA LOPEZ

(Gerardo López V.)

Frente al Almacén «La Casa», en la Avenida Central.

También ofrece a los señores Sacerdotes

Estampas de Primera Comunión

y Vino para Consagrar garantizado como muy especial por el Obispado de Sevilla, Esp.

## Del Zapote

### El protestantismo actúa en este lugar a todo trapo

Hemos sido informados de un caso, el primero que sucede en este distrito: una familia de aquí, que renegó hace algún tiempo de la sagrada religión de sus padres, llamó uno de estos días al «pastor» para que, conforme al rito de la reforma bautizara a un niño recién nacido. Pero esto que puede estar justificado por la llamada libertad de cultos cae dentro de lo que es «economía» de casa: plan de conciencia o social, etc., a vivir, en otras palabras. Y ya así nosotros no tenemos que agregar, sino una llamada de atención para que se note cómo el evangelismo trabaja incesantemente entre el pueblo y cómo un día y otro va arrancando al racimo fecundo, unidades que luego siembran en el pueblo el espectáculo nada edificante de la «quebradura» de la fe: Un solo pastor; un solo bautismo; una sola fe eso es lo que asienta el progreso, la tradición, que es la historia

entre nosotros. Pero pregunta este corresponsal: esa familia que ha renegado de su fe puede constituirse en propagandista de sus nuevos amos? de su nueva creencia?

No, le contestamos con la Constitución, en su artículo 51. Y téngase muy en cuenta, que si espectáculos como el que se presentaron el domingo pasado, vuelven a repetirse, por asalto de palabrería a los pacíficos transeúntes, el que esto escribe verá de sentar responsabilidades cualesquiera sean las posiciones ofensivas de los propagandistas de moderno cuño.

Corresponsal

Vendemos tiras de papel, propias para servicio de confiterías

Apartado 325

## RAMON LEON h.

le ofrece a Ud.

### Maderas del Pacífico

finas y para construcción

De la Mejor Calidad

Precios los más Bajos

Teléf. 3032 - Ap. 1197

100 vs. al Norte de Musmanni

Preferido por el público por contar con máquinas modernas que le permiten entregar el mismo día su vestido limpio y elegantemente aplanchado

## MORAZAN DRY CLEANING

Llame al

### Teléfono 3330



## El asunto "Stavisky" es un escándalo...

Viene de la 6a. pág.

judíos, varias veces ministro del Cartel de Izquierdas. Son judíos Aron, Dreyfus y Netter, los tres principales colaboradores de Dalimier en el Ministerio del Trabajo, en donde se avaló la estafa de Bayona. Es judío Pedro Loevel, abogado de Dubarry, el íntimo de Stavisky, director de «La Volonté», subvencionado por éste y por los fondos secretos de alguno de los ministerios.

Son judíos o masones, o ambas cosas, gran parte de los propietarios, directores o redactores de los grandes periódicos que se han callado en un asunto de la trascendencia de éste y que han desviado las pesquisas por caminos extraviados para que no se llegue a conocer la verdad. ¿Por qué no hablan claro periódicos como «Le Quotidien», «Matin», «Paris-Soir», «Petit Parisien», etc.? Stavisky controlaba y financiaba varios periódicos. La Masonería, según confesión propia, es dueña de la gran Prensa Francesa.

Son «masones» los más complicados en el escándalo. Camilo Chautemps, presidente del Consejo de Ministros, diputado, grado 33 de las logias «Los Hijos de Rabelais», de Chinón, y «La República» de París.

Dalimier, ministro del Trabajo, diputado, abogado, miembro de la logia «Los Filántropos reunidos», de París. Es uno de los cómplices principales.

Frot, ministro del Interior, que mandó disparar contra la muchedumbre inerte cuando pedía justicia en la noche del 6 de febrero, asistido por Juan Heradr, de la logia «Trabajo y Perfección», de Anger, es aquel de la logia Anatole France, de París.

Son masones la mayoría de los diputados que sostuvieron

a Chautemps cuando se promovió el debate en el Parlamento para que se nombrase una comisión que estudiase este escandaloso asunto. Son masones, por lo menos, cien senadores, que también se pusieron del lado de dicho ex-presidente. Son masones... Paremos de contar, porque la lista se alargaría demasiado.

Después de esto, ¿tenemos derecho a asegurar que este asunto es un escándalo judaico-masónico?

Pero la masonería no quiere admitir esto. Rechaza toda culpabilidad, porque afirma que ella no se mete en política. Falso. Ella exige a sus afiliados, especialmente si son políticos y más si llegan a ministros, que sigan en todo las inspiraciones de la logia. Podríamos citar documentos que constan en los mismos boletines masónicos. Impone a sus afiliados, si son diputados, senadores y ministros, que traduzcan en leyes las disposiciones masónicas. Así vemos cómo las logias dominan y de ello se gloriaban públicamente. Ante las logias no sólo se inclinaron los ministros y presidentes masones, como Chautemps, por ejemplo, sino otros que no lo fueron, como Herriot, pero que escribieron al dictado de la masonería.

La doctrina judaico-masónica es en sí misma corruptora, y siendo sus secuaces los dueños de la nación, tenía que suceder lo que está sucediendo, tenía que CORRUMPERLO TODO. El asunto Stavisky no es más que uno de los muchos que en estos mismos días se ventilan. ¿Cuánto se podría decir del espionaje, de la enseñanza laica, de la administración de justicia, del manejo de los fondos secretos, de la inmoralidad de los políticos, del tráfico de los cargos y honores públicos! Y no

cabe duda, porque los hechos lo confirman a cada paso, en todo anda metida la masonería judaica. Apenas se descubre uno de esos escándalos y aparecen en seguida masones judíos. Esto es innegable.

Cuando el pueblo francés se dió cuenta del escándalo Stavisky, la masonería hizo todo lo posible para ahogar el escándalo, llegando incluso a la tragedia del 6 de Febrero. Mientras que algunos masones «cándidos», por no llamarles otra cosa, se daban de baja en las logias, éstas amparaban a los cómplices del estafador, gritaban para formar la unión de las izquierdas contra «el fascismo», uniéndose el partido socialista S. F. I. O., el partido radical socialista, la Liga de los Derechos del Hombre, la Federación Autónoma y hasta los comunistas con la Logia masónica para manifestarse solidariamente en muchas partes de Francia el 12 de febrero contra la reacción y el fascismo. Y no contenta con esto la masonería, las logias se guardaron como fortalezas, se llevaron a Bélgica los archivos, se mintió descaradamente en los procesos, hasta que pudo hacerse callar a los que más pregonaban su puritanismo, y se suceden los asesinatos y suicidios de una manera alarmante. Estas y otras muchas razones que por no hacer interminable este artículo, ¿prueban o no la intervención y complicidad de la masonería judaica en el escándalo Stavisky?

IGNACIO NÚÑEZ

**Desea Ud. veranear en Coronado en casa de familia honorable? Escriba al apartado 106 y se le darán detalles; solamente se reciben personas sanas y muy recomendables.**

### Resultados Exactos

en toda clase de análisis médicos  
en el

**Laboratorio Clínico**  
Del Lic. Manuel J. Grillo hijo  
(frente al Parque Central)

### CUADRO DE HONOR

## Un pueblo admirable

Sr. Director de LA EPOCA  
San José

Muy estimado señor:

Con mucho placer informo a Ud. que, gracias a la cooperación decidida de este pueblo, LA EPOCA es el periódico de mayor circulación en este lugar. Los suscritores, todos buenos católicos y patriotas, se desesperan por la llegada del posta los jueves y domingos, ansiosos de leer LA EPOCA. Estos suscritores son un núcleo de honorables personas, como honorables son todos los vecinos, por lo que el activo agente don Ismael Brenes, no tiene la menor dificultad en hacer efectivos los recibos.

Los rafaelyes saben que están contribuyendo a sanear la República de la infecciosa plaga del comunismo y otras clases putrefactas que tratan de contagiarla.

Aquí, como en la mayoría de los pueblos de Costa Rica se tiene fe en Dios, y se procura seguir sus doctrinas. Tal vez sea ese el motivo por el que aquí se disfrute de un bienestar completo.

Pronto, al paso que se anda, traspasará LA EPOCA los límites de lo imaginado, en cuanto a circulación, y como antiofidio dejará curados los cuerpos envenenados por

las serpientes del comunismo y sus derivados. La labor de LA EPOCA tiene que dar grandes frutos a Costa Rica, por lo que todo buen costarricense, debe prestarle su apoyo moral y material.

Lo saluda su afmo.,

R. ROJAS  
Corresponsal.

San Rafael de Poás, Nov. 30 de 1934.

### Taller de Reparación

de Máquinas de escribir,  
Victrolas, Registradoras  
y toda clase de  
Mecánica Fina

Esteban Ramírez B.

25 varas al Oeste de la  
Clínica del Doctor Figueres

### Lo de Jefes Técnicos municipales

La supresión de las intendencias municipales que con muy buen juicio tratan de eliminar tanto las municipalidades que cargan con estos gruesos gastos en sus presupuestos anuales, como el Ejecutivo que las creó, van a ser ahora sustituidas con una peregrina creación de jefes técnicos que resultan como las antiguas comisiones técnicas que tanta tela que cortar dieron en su tiempo, entorpeciendo la función administrativa de las municipalidades.

Es claro que para cada departamento habrá necesidad de un jefe técnico que por ser técnico tendrá que cortar una buena tajada de bacalao municipal.

Está de Dios que en estas medidas burocráticas hemos de ir de mal en peor, sin esperanza de llegar a la autonomía absoluta del Municipio, fuente del orden y efectivo progreso de estos cuerpos colegiados para bien de las colectividades.

Las viejas municipalidades capitalinas desarrollaron el tipo de ciudad capitalina de San José sin intendencias sin jefes técnicos y sin comisiones. Un solo viejo ingeniero hizo la nivelación y localización de calles, desagües etc., sin comisiones técnicas con un sueldo moderado, este fue el señor Escalante, cuyo retrato debiera colocarse en el salón de sesiones del Municipio para enseñanza y ejemplo del mismo municipio.

## Instalaciones Eléctricas Interiores

Una instalación defectuosa ofrece grave peligro de incendio, como también es causa de constantes gastos por reparaciones y deficiencias en los servicios que se suministran, todo lo cual se evita si ésta reúne las condiciones adecuadas.

Por lo tanto, nos place ofrecer gratuitamente la ayuda de nuestro Departamento de Ingeniería para las consultas que deseen hacerle quienes necesiten nuevas instalaciones de edificios en construcción, o que contemplen refaccionar las existentes en sus propiedades, en los lugares servidos por nuestro sistema de distribución.

COMPAÑIAS ELECTRICAS.



## Cultos religiosos en la Parroquia de La Merced

(Domingo 2 Diciembre a Sábado 8 de Diciembre 1934)

Domingo 2 (primer domingo)

Misas: 5, 6, 7.30 cantada y 10 horas de los niños.  
Reuniones: 2-3 Extraordinaria de celadoras de la Propagación de la Fe y de la Santa Infancia.  
6.30-7 Conferencia de San Vicente de Paúl.  
7 p. m. Rosario Plática y Bendición.

Lunes 3.—5.30 horas Misa cantada de San Francisco Xavier:

7 horas Misa fúnebra por el finado don José Arié.

Martes 4.—5.30 horas Misa fúnebra por el finado Mario Talassi.

Miércoles 5.—5.30 horas Misa rezada por el finado Juan Severino.

Jueves 6.—5.30 horas Misa cantada al Santísimo (intenciones de la señorita Celina Victory).

7 horas Misa fúnebra por el finado don Hall Maekbel.

Viernes 7.—(Primer viernes) 5.30 horas Misa al Sagrado Corazón de Jesús por la finada doña Julia de Núñez.

7 horas Procesión y Misa cantada al Sagrado Corazón de Jesús, del Apostolado de la Oración.

7 p. m. Rosario y Bendición.

Sábado 8.—FESTIVIDAD DE LA INMACULADA CONCEPCION.—DIA FESTIVO

Misas 5, 5.30, 7, horas PRIMERA COMUNION 10 hs. (de los niños).

2 p. m. Renovación de las Promesas y Coronación de niños y niñas del Catecismo.

La víspera, 7, y el día de la Inmaculada, no habrá Rosario en La Merced, para que los fieles concurren a la Santa Iglesia Metropolitana.

NOTAS.—Hoy a las 2 p. m. habrá reunión extraordinaria de la Propagación de la Fe y Santa Infancia, a la que deben concurrir todas las Celadoras.

Rifa de 20 colones. Premiado el N° 98 de María Cristina Phillips.

### Gran fiesta

En el distrito de Pavas habrá el MARTES 4 de diciembre, la Gran Fiesta Patronal de Santa Bárbara. Los preparativos que ha llevado a cabo el Sr. encargado Pbro. don Enrique Bolaños con los vecinos, prometen que esa Fiesta será brillante en el concepto espiritual, porque se han preparado los fieles, ganando el Jubileo de la Redención, con mucha piedad y fervor. Habrá camiones el día 4 desde la esquina de la Botica de la Violeta, cerca del Mercado, a precios baratos.

## En San Antonio de Belén

### Se vende el mejor negocio

Panadería - Refresquería - Billar  
Casa de Habitación

Informará el Lic. Antonio Campos, 50 varas al Sur de la Botica Francesa

## El matrimonio civil...

Viene de la 4a. pág.

matrimonio civil y desordena el orden social.

Con razón el Divino Rabi de Galilea con energía suprema condenó para siempre el Divorcio que aceptaban los fariseos y saduceos con aquella sentencia apodictica «Lo que Dios unió, no lo separe el hombre»: (S. Mat. 19, f).

Por donde el matrimonio civil, cuya esencial característica es el Divorcio, está condenado por Nuestro Señor Jesucristo. Luego, no habrá poder, circuntancia o argumento humano que puedan honificar jamás esa que llaman «gran conquista» del moderno liberalismo, ante el criterio de los honrados y sinceros católicos.

Para que el Matrimonio Civil con el Divorcio pudiera ser admitido con tranquilidad y paz por una conciencia-leal católica, fuera preciso matar a Cristo, y borrar de la historia y de los corazones su Doctrina sobrenatural.

Pero, «Dios no muere» dijo el gran Presidente del Ecuador García Moreno al caer víctima de la Masonería, herido por el puñal alevoso de Rayo. Y la doctrina de Cristo tiene la vitalidad de lo divino; y no puede ser arruinada por los hombres, porque es eterna en sus principios morales.

En resumidas cuentas, que la «conquista» liberal del Matrimonio Civil, no reza ni puede rezar jamás entre las doctrinas cristianas que profesan trescientos cincuenta millones de católicos. Es y será conquista para el liberalismo impio, y nada más. Con la curiosa aberración de que los grandes sostenedores del Matrimonio Civil, se esfuerzan porque sus hijas, sobre todo sus hijas. Se casen católicamente; es decir, que formen hogar con el Sacramento del matrimonio, y no con el Acta de un Gobernador o de un Alcalde, que las dejen expuestas a la volubilidad del Matrimonio Civil, con su carcoma del Divorcio.

FILAX

## TIENE UN GATO SIETE VIDAS?

Los adagios populares encierran en sí una gran sabiduría; así cuando oímos hablar de las siete vidas del gato, comprendemos que se ha observado que un gato sabe vivir, es decir, sabe pasarla bien, no se aparta de sus instintos naturales, y vive tanto como es de ley que viva.

Por otro lado, tenemos al hombre, el Rey de la Creación, dotado del poder del discernimiento, la razón, el juicio, pero más animal que el otro cuando se trata de saber vivir. Ya no llegamos ni a los cincuenta años, cuando nuestros abuelos alcanzaban una vejez útil y agradable.

Ave rara es un octogenario en estos días de asesinato de leyes naturales en estos días de vida de tensión nerviosa y turbulenta, debido a las exigencias de una civilización que galopa tumultosa, y a la cual hay que acomodarse o quedarse atrás.

Dios da la vida, y Dios también se la lleva cuando a bien tenga. Perfectamente, pero sucede que el hombre se echa en la Eternidad antes que lo llame Dios, antes de haber cumplido con el deber de desarrollar todas sus posibilidades.

La Humanidad muere joven; mueren los hombres, como las moscas, de los 45 a

los 60 años y nadie dice una palabra. Se toma ese hecho como normal, no siendo sino la consecuencia de la ignorancia o el vicio en el vivir. No se ha aprendido a cuidar la maquinaria humana con el esmero con que se cuida al auto, la carreta o el caballo de pasear.

No hay balance entre los desarrollos mentales de la época y la estructura física que soporta atropellos indecibles; especialmente sufre la humanidad de innumerables lesiones en el espinazo, que son la causa de casi todas sus enfermedades; un tratamiento osteopático mensual, produciría maravillas para alargar la vida y mantener la Buena Salud.

La reacción vendrá cuando todo el mundo muera a los treinta años y entonces el despertar será violento, porque el principal negocio de este mundo parece ser la vida misma, y si es corta, culpa es de quien la vive y no de Dios que da sus leyes para que sus hijos usando del privilegio de la inteligencia, tengan cuidado de su propia personalidad física, de su salud y bien estar.

A los cincuenta años debiéramos estar llenos del espíritu de juventud, coronados de experiencia, con un poquito de sabiduría, para principiar a ejecutar nuestros mejores planes y proyectos.

Dr. Alejandro Vargas Araya

### Finca en San Mateo, por no poderla administrar, se vende de ocasión

Consta de seis manzanas:

dos y media de potrero, el resto de árboles frutales y terreno para sembrar. Con casa, luz eléctrica, cañería. Productiva en fruta, más de ₡ 500.00 por cosecha. Muy plana y bonita.

Entenderse con BENITO MARIN QUIROS, en su Oficina Dental.—San José

## Notas de Paraíso

Uno de los buenos amigos de LA EPOCA, don Jesús Quirós, honrado y digno agricultor de esta localidad, estuvo gravemente enfermo; pero gracias a Dios y a los cuidados profesionales y de sus familiares ya se encuentra convaleciente y en vías de salud por lo cual nos congratulamos sinceramente.

Un caso desagradable

Hemos presenciado un caso poco edificante en esta localidad. Dos hermanos por diferencias de poco interés,

discutieron en alta voz, llegando al grado de injuriarse ante un grupo de niños y señoras. Es natural que semejante escándalo produjo un mal ejemplo entre los niños que son tan propensos a imitar lo que oyen y lo que ven, por lo tanto, excitamos a las autoridades a fin de que pongan en acción las leyes que rigen en la materia, pues la policía cumple en caso de riña y es indiferente en lo más grave que es el lenguaje inconveniente de los insultos. *Corresponsal*

## Administración de LA EPOCA

Suplicamos muy respetuosamente a todas aquellas personas que hayan estado recibiendo nuestro periódico, como envío directo de esta Administración, residentes en los lugares apartados de la República, sean servidos remitirnos en sellos de correo el valor de la suscripción.

No queremos suspender un solo envío por ausencia de agente en regiones apartadas.

Cristóbal Bonilla / Admor.

## Rectificación

Por error de original se suprimió en el edicto del señor Arzobispo, sobre el tercer centenario de la Aparición de Nuestra Señora de los Angeles, celestial Patrona de Costa Rica, que publicamos en nuestro último número, el nombre del muy digno señor Cura de Paraíso, Presbo. don Claudio Bolaños A., en el comité de organización, correspondiente a Cartago.

Para los buenos efectos de publicación, rectificamos esa nota en lo conducente.

## Saldo de la...

Viene de la 1a. pág.

6.—El Perú en plena revolución.

7.—En Bolivia el nuevo Presidente Tejeda anuncia una vigorosa ofensiva sobre Paraguay.

8.—El Presidente Cárdenas en México anuncia su intento de continuar la persecución religiosa.

## Misiones Carmelitanas

Tengo para vender el artístico Calendario Religioso de Texas, para 1935.

Este Almanaque, que no debe faltar en ningún hogar cristiano, porque es un guía seguro, en el santoral, fiestas de la Iglesia, los días de ayuno y de abstinencia, ténporas, etc. etc., está ilustrado con 13 bellísimos cuadros, a colores, copias de otros tantos de los más famosos pintores.

Precio de cada Almanaque: ₡ 1.50.

Además de este Almanaque ofrezco el Crucifijo anunciado en La Obra Máxima, verdadera novedad artística que contiene una reliquia de Santa Teresita y dos medallitas diminutas.

Precio: ₡ 4.00 cada uno.

Estos dos objetos han sido aceptadísimos para regalos de Navidad.

¿Y qué otra cosa mejor podrá Ud. obsequiar que un recuerdo edificante y piadoso: Un crucifijo relicario o el calendario artístico a sus parientes o amistades predilectas?

Para el año venidero, ofrezco, además de La Obra Máxima, revista misiona carmelitana, otras dos, no menos interesantes: la gran Revista Católica de El Paso, Texas, editada y dirigida por los Padres Jesuitas, que es de información, instrucción y acción católica, y CATHOLICISMO, órgano de las obras misionales pontificias.

Con mucho gusto atenderé a cuantos me soliciten informes en relación con tan importantes revistas, siempre que, para beneficio de los interesados y las casas editoras, lo hagan cuanto antes, pues los pedidos habrá que hacerlos el próximo mes.

NOTA.—De nuevo recuerdo tal como lo recomienda L. O. M. de este mes, cancelar las cuentas pendientes antes de fin de año.

Cristóbal Bonilla A.  
CELADOR

Apartado 325.

Sellos de SANTA TERESITA

a ₡ 0 50 el cien